



L-9

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE
DHE KONFLIKTIT TË INTERESIT

Adresa: Rr.Reshit Çollaku, Tel: 0800 9999, Ëëbsite: eëë.hidaa.gov.al, E-mail: info@hidaa.gov.al

Nr. Indeksi
në ILDKPKI
dhe Viti

DEKLARATËE INTERESAVE PRIVATE
PERIODIK / VJETOR

Plotësohet nga zyrtari që mbart detyrimin për deklarim të interesave private të tij, të bashkëshortit/es dhe të fëmijëve madhorë, në bazë të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 “Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, me ndryshimet e pasqyruara në Ligjin nr.9367, dt.7.4.2005, Ligjin nr.9475, dt.9.2.2006, Ligjin nr.9529, dt.11.5.2006 Ligjin nr. 85/2012, datë 18.09.2012 dhe Ligjin nr. 45/2014, datë 24.04.2014.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Emri	Atësia	Mbiemri
JOANA	ARBEN	QELESHI
Funksioni	KRYETARE E GJYKATËS SË RRETHIT GJYQËSOR DURRËS	
Institucioni dhe adresa	GJYKATA E RRETHIT GJYQËSOR DURRËS, Lagjja Nr.1, Rr: “Aleksandër Goga”, Durrës	
Data e emërimit në funksionin që kryen	Data e dorëzimit të deklaratës	
27.09.2010	31.03.2017	

Në bazë të nenit 9/1, të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 “Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë ” i ndryshuar,

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës -Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Nënshkrimi i zyrtarit

**NDRYSHIMET E PASURIVE
DHE
BURIMI I KRIJIMIT**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shtesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie* të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
1.	Shitje e Automjetit "Daimler Chrysler", sipas Kontratës së Shitblerjes datë 14.01.2016. Pagesa e çmimit e derdhur në Bank.	350.000 Lekë (treqind e pesëdhjetë mijë Lekë)	100%
2.	Gjendja e llogarisë rrjedhëse në Euro pranë llogari personale. Burimi i krijimit: 3.124.25 Euro (tre mijë e njëqind e njëzet e katër Euro e njëzetë e pesë cent) gjendje nga viti i kaluar, 2.916 Euro (dy mijë e nëntëqind e gjashtëmbëdhjetë Euro) shtesë nga nga pagesa përfituar si pedagoge e jashtme pranë Universitetit të Neë York-ut Tiranë për vitin 2016, 1.300 Euro (një mijë e treqind Euro) pjesë e vlerës prej 350.000 Lekë (treqind e pesëdhjetë mijë Lekë) përfituar nga shitja e Automjetit "Daimler Chrysler", Tipi C220 CDI dhe 961 Euro (nëntëqind e gjashtëdhjetë e një) Euro dhuratë nga nëna ime.	7.802.16 Euro (shtatë mijë e tetëqind e dy Euro e gjashtëmbëdhjetë cent).	100 %
3.	Gjendja e llogarisë rrjedhëse në Lekë pranë llogaria e pagës, e cila është shpenzuar tërësisht nga ana ime me përjashtim të gjendjes së mbetur prej 21.114.24 Lekë në fund të vitit.	21.114.24 Lekë (njëzet e një mijë e njëqind e katërmbëdhjetë Lekë e njëzet e katër qindarka), shuma e mbetur e patërhequr nga paga.	100%
4.	Gjendja në llogarinë e kartës së kreditit AMEX nga rimbursimi i shpenzimeve.	111.230.91 Lekë (njëqind e njëmbëdhjetë mijë e dyqind e tridhjetë Lekë e nëntëdhjetë e një qindarka)	100%
5.	Gjendja e llogarisë rrjedhëse së përbashkët në Euro pranë , për efekt të shlyerjes së kredisë. Derdhje të kryera nga babai im për llogari të shlyerjes së kësteve mujore të kredive të përbashkëta.	373.79 Euro (treqind e shtatëdhjetë e tre Euro e shtatëdhjetë e nëntë cent)	50%
6.	Gjendja e llogarisë rrjedhëse së përbashkët në Lekë pranë a., për efekt të shlyerjes së kredisë. Derdhje të kryera nga babai im për llogari të shlyerjes së kësteve mujore të kredive të përbashkëta.	25.499.09 Lekë (njëzetë e pesë mijë e katërqind e nëntëdhjetë e nëntë Lekë e nëntë qindarka)	50%


Joana Deleshi
Joana Deleshi

7.	Gjendja e llogarisë pranë [redacted] në Lekë në emrin tim personal. Burimi i krijimit: 42.446.88 Lekë gjendje nga viti i kaluar dhe pjesa tjetër, shumë e mbetur pas tërheqjeve nga shuma totale prej 105.740 Lekë si honorare për ekspertizën e dhënë në hartimin e projekt-ligjeve të Reformës, shuma prej 29.490 Lekë si honorare nga Shkolla e Magjistraturës për punën si lehtësuese dhe çmimi në shumën 350.000 Lekë nga shitja e Automjetit "Daimler Chrysler", [redacted]	157.682.30 Lekë (njëqind e pesëdhjetë e shtatë mijë e gjashtëqind e tetëdhjetë e dy Lekë e tridhjetë qindarka)	100%
8.	Gjendja e llogarisë së Fondit të Investimeve pranë [redacted] Burimi i krijimit: 42.613.50 Lekë gjendje nga viti i kaluar dhe shtesat e vitit 2016 nga transfertat nga llogaria në lekë, 20.000 Lekë blerje 15.2396 kuotash dhe pjesa tjetër interesi bankar përkatës. Në datën 31.12.2016 33.0458 kuota në zotërim.	66.706.21 Lekë (gjashtëdhjetë e gjashtë mijë e shtatëqind e gjashtë Lekë e njëzet e një qindarka)	100%
9.	Gjendja e llogarisë rrjedhëse të Pensionit pranë Bank Sh.a. Burimi i krijimit: 23.373.17 Lekë gjendje nga viti i kaluar dhe shtesa nga interesi bankar për fondin e pensionit mbi këtë shumë.	25.002.25 Lekë (njëzetë e pesë mijë e dy Lekë e njëzet e pesë qindarka)	100%
10.	Shpenzuar shumën prej 300.000 Lekë nga kursimet e mëparshme.	300.000 Lekë (treqind mijë lekë)	100%

* **Objekti i deklarimit** (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i ligjit nr.9049, datë 10.04.2003, i ndryshuar)

- pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to;
- pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë;
- sendet me vlerë të veçantë mbi **300 000 lekë**;
- vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- vlerën e likuiditeteve, gjendje në **Cash**, jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i zyrtarit

Joana Belesiu 


Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

**TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET
NË VEPRIMTARI
PUBLIKE DHE/OSE PRIVATE**

Përshkruani hollësisht të ardhurat për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura personale, për bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa , nr. i regjistrimit publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkrimi i të ardhurave	Shuma e të ardhurave neto të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)
Paga vjetore si si Kryetare e Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Durrës	1.126.075 Lekë (një milion e njëqind e njëzetë e gjashtë mijë e shtatëdhjetë e pesë Lekë).
Pagesa si pedagoge e jashtme pranë Universitetit të Neë York-ut Tiranë për vitin 2015	2.916 Euro (dy mijë e nëntëqind e gjashtëmbëdhjetë Euro)
Pagesë si lehtësuese në trajnimet e zhvilluara në Shkollën e Magjistraturës	29.490 Lekë (njëzetë e nëntë mijë e katërqind e nëntëdhjetë Lekë)
Pagesa si anëtare e Bordit Drejtues të Zyrës së Administrimit të Buxhetit Gjyqësor	32.087 Lekë (tridhjetë e dy mijë e tetëdhjetë e shtatë).
Pagesa për ekspertizën e dhënë gjatë muajve Prill – Dhjetor 2016 në grupin e punës për hartimin e projekt-ligjit për ndryshimet e Kodit të Procedurës Penale, si pjesë e Reformës në Drejtësi	105.740 Lekë (njëqind e pesë mijë e shtatë qind e dyzetë Lekë)
Pagesë nga International Finance Corporation për pjesëmarrjen në programin e zhvilluar nga Banka Botërore në Kuala Lumpur Malajzi në Prill 2016.	348.96 Euro (treqind e dyzetë e tetë Euro e nëntëdhjetë e gjashtë cent).
Pagesë nga Këshilli i Europës për pjesëmarrjen në konferencën rajonale mbi Dialogun mes Gjykatave, zhvilluar në Sarajevë, Bosnjë-Hercegovinë në Qershor 2016.	105 Euro (njëqind e pesë Euro).

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i zyrtarit

Joana Deleshi 

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e linduranga zyrtari gjatë vitit të deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në faqen nr.7, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë. Për kreditë bankare shumëne kreditë (principal), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.

Përshkrimi i detyrimeve	Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)	Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)
1. Bashkëkredimarrëse sëbashku me babain tim, [redacted] Qeleshinë kredinë afatgjatë për blerje apartamenti për shumën 63.000 Euro pranë [redacted] sipas Kontratës së Kredisë [redacted] datë 20.03.2014 .Norma e pranuar e interesit është EURIBOR 12 + marzhin 5.06%. Kësti mujor për vitin 2015 ka qenë në vlerën 374.88 Euro. Kohëzgjatja e kontratës është për 25 vjet.	4.310.10 Euro (katër mijë e treqind e dhjetë Euro e dhjetë cent). Pagesa është kryer tërësisht nga babai im [redacted] Qelesi.	59.324.79 Euro (pesëdhjetë e nentë mijë e treqind e njëzetë e katër Euro e shtatëdhjetë e nëntë cent)
2. Bashkëkredimarrëse në kredinë konsumatore për shumën prej 46.000 Euro, sëbashku me babain tim, [redacted] Qelesi, sipas Kontratës së [redacted] nëntëdhjetë cent). [redacted] Kol., datë 20.03.2014. Norma e pranuar e interesit është EURIBOR 12 + marzhin 5.06%. Kësti mujor për vitin 2015 ka qenë në vlerën 368.43 Euro. Kohëzgjatja e kontratës është për 15 vjet.	4.271.90 Euro (katër mijë e dyqind e shtatëdhjetë e një Euro e nëntëdhjetë cent). Pagesa është kryer tërësisht nga babai im [redacted] Qelesi.	40.094.61 Euro (dyzetmijë e nëntëdhjetë e katër Euro e gjashtëdhjetë e njëcent).
3. Detyrimi për blerje të kryer me kartën VISA të [redacted] dhe ende i pashlyer në datën e deklarimit.	13.268.31 Lekë (trembëdhjetë mijë e dyqind e gjashtëdhjetë e tetë Lekë e tridhjet e një qindarka)	Detyrimi për blerje të kryer me kartën VISA të [redacted] Sh.a. dhe ende i pashlyer në datën e deklarimit.

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i zyrtarit

[redacted]
Joana Deleshi [redacted]
